

ANY IV

NÚM. 166

BARCELONA 30 OCTUBRE 1891

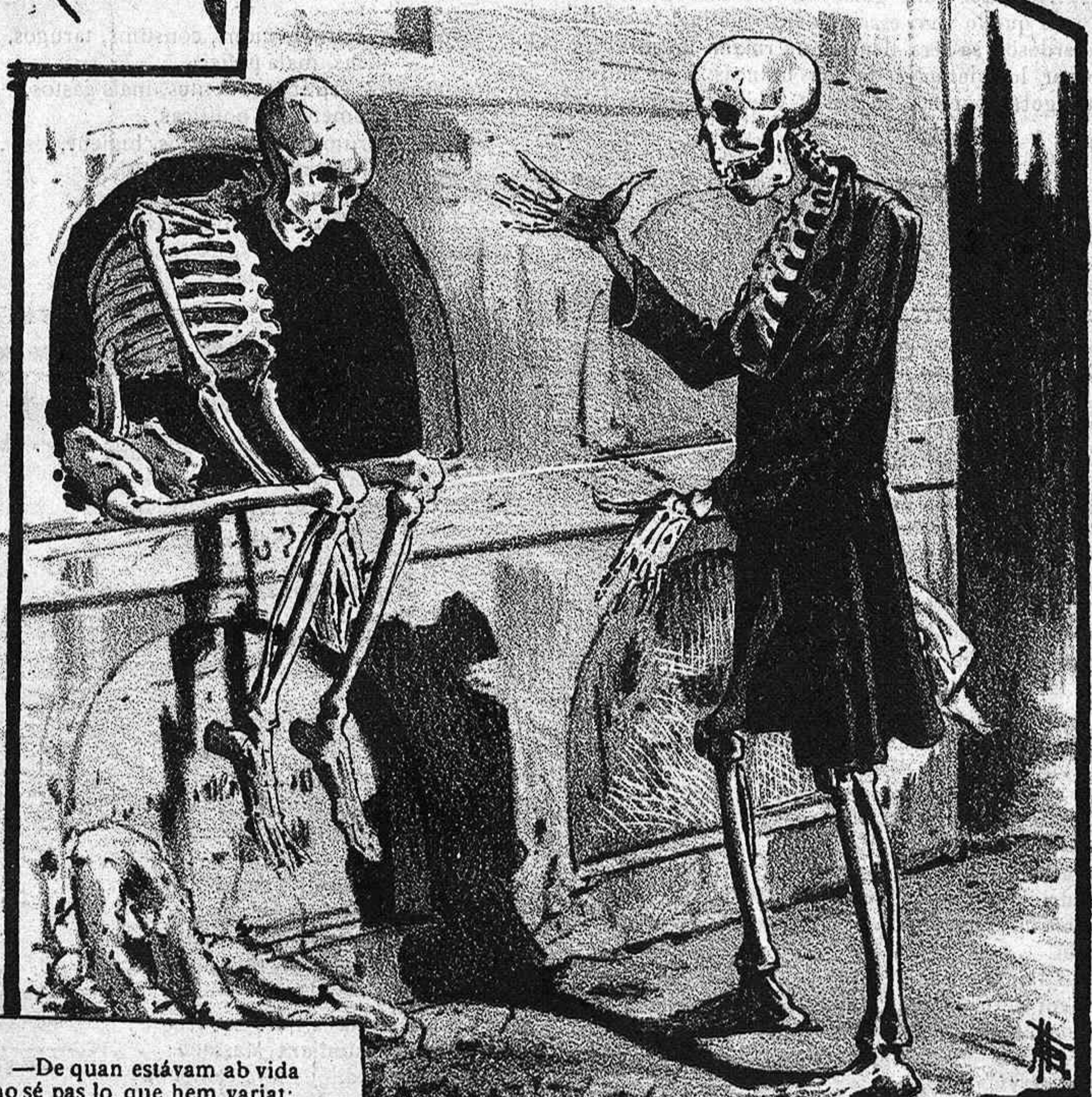
LA VOSTRA

SETMANARI CATALÀ

10 CENTIMS lo número



DOS EX-MESTRES D' ESTUDI



—De quan estàvam ab vida
no sé pas lo que hem variat;
tenim los mateixos ossos...
—Sí, si y la mateixa carn.



En lo Camp-Sant



LUNY de la boja febre de la glòria humana, lluny de l' orgull y las vanitats mundanals, dorm en son desert de verdor lo tétrich Camp-Sant, hont pera sempre descansa la vil matèria del home, sens l' ànima que lo poetisava y lo feya esser un *algo*.

En aquest palau de la Mort acaba lo indomable; los vivents han volgut rodejarlo de la ridicula pompa, pero encare ab ella serà pera sempre lo fi de totes las cosas, l' enemich d' aquestas galas mateixas.

¿Perqué han de serhi si lo temps també las destruheix?

En lo Camp-Sant tot te fi; res pot haberhi que sia durader; los homes y las galas en ell s' hi oblidan y 's tornan pois que lo vent escampa en remolins.

Los verdosos salzers llenjan un ruixim de gotas de rosada per los desmays de las branques; sens dupte aquestas gotas son las llàgrimas de las ànimes dels morts.

Ab imposadora majestat los negrosos xiprers mouhen al empeny de la ventada sa silueta, y entre sos tupits branquillons las aus nocturnas hi cercan un refugi, mentres s' acosta lo crepuscul vespertí y creix la turbonada.

Quan lo remor de la tempesta amayna no s' ou ni un burgit proper, ni una rialla eixida de frescos llavis, ni un crit de goig de un cor jove....

Tot es silenci y pau eterna!

Lo jorn dels morts arriba; son aquellur comensa, y á voltas sota las llosas dels sepietres, talment s' hi creu sentir un butzinament paresent al que fa l' aixam de abellas dintre 'l rusch.

Sembra un planyivol geméch dels amortallats.

Entretant l' herbej del cementir, besat per la brisa suau que relisca entre las sombras de las creus, pareix que s' estarrufi.

Las flors de las tombas exhalan sos modestos olors. Pobras compagnones dels difunts! Ab sa flaire incensan los marbrenchs casals dels que may més han de tornar á la vida.

Los morts també tenen ras Dehesas; també hi creixen las flors en los jardins del Camp-Sant.

¡Lo Camp-Sant! En ell hi ha l' arquimesa hont hi guardan los segles tot un esbart de històries de amor, tot un arxiu de poemes tristós y alegres. En ell hi vá á plorar tothom lo recorí de qui un jorn fou vida latent, carn animada, ser y esperit.

La pudenta matèria dorm en l' antre de la terra.

L' ànima ha abandonat á la matèria pera no ofegarse en son llot.

¡En lo Camp-Sant s' hi corea la imatge del mateix Deu! Lo cor del home se converteix en pols; la existència humana, orgulls, vanitats, glòrias, riquesas... tot desapareix sota la terra que durant anys y més anys nos ha donat vida.

La misteriosa quietut esglaya.

Sols l' alegra auzellada que passa volant per damunt

las puntas dels xiprers, potser pera distreurer l' esperit condolgut del visitant, llenya sas armoniosas xerradissas al vent, portant d' eix modo un rápit brill de vida en lo palau de la mort, anomenat Camp-Sant, camp de quietut y repòs pels segles dels segles.

J. AYNE RABELL.

Lo dia dels morts y los morts del dia

De coronas ab gust ben adornadas
de cintas y de flors,
de creus y pensaments que allí 's marxitan;
lo cementiri tot
avuy está de festa y lo visita
lo poble ab dol al cor,
pagant així un tribut als que reposan
en tan fúnebre llóch.
y dedica un recorí á sa memòria;
¡qu' es lo dia dels morts!

Goberns, contribucions, consums, tarugs,
jochs, mala policia,
tractats ab l' estranger, deutes, mals gastos,
prometensas políticas,
xoques, derrumbaments, robos, higiene,
tabaco ab estricnina,
suicidis, capellans, frares, y monjas
misèria... y companyia;
aquestas y altres plagues, no hi ha dupte
que son los morts del dia!

J. STARAMSA.

EPITAFIS

Aquí jeu don Quim Pastrana
que morí sent escarfalls
de que al mon tots los badalls
son de són ó be de gana.

Reposa aquí ab gran catxassa
la raspa del senyor Met
que 's va comprá 'l ninxo aquet
ab las sisas de la plassa.

En aquesta fossa baixa
jeu un tal don Bernabé,
y are la viuda m' encaixa
(perque 's cuidava la caixa)
que 'l vá matá 'l ser caixé.

Dorm aquí 'l sogre Vicents
que sempre va ser tan *gat*
qu' aixís que 'l mon ha deixat
també ha fet riure als parenis.

Dessota la llosa aquesta
jeu l' estudiant Massana
que 'ls dijous feya campana
y 'ls divendres feya festa.

MAYET.

Carta d' un viu a una mort

Amich meu; avuy t' esrich
desde el globo terrenal,
de dins eixa immensa bola
que corra sense parar
en la qual voltan los pobles,
las vilas y grans ciutats
segons deya en Galileo,
com tú te deus recordá.

Ab això vull preguntarte:
¿com te trobas?... ¿com estàs?
¿Te probaran bé aquets terrenos
que per mí son ignorats?...
Perque segons lo que 'm diguis
me tindrás com a company,
perque d' aquí, de la terra,
d' habitarhi estich cansat.

Entre 'ls mals de cap que passo
y 'ls inglesos nacionals,
te dich, noy, que son dos plagues
que no 'm deixan viure en pau.
¡Ditxós de tú que disfrutas
y 't diverteixes en gran
per las voltas de can Túnis
sense ferte cap ós mai!
Mira, per Cristo, si 'm trobas
un ninxo desocupat,
pro sobre tot t' encarregó
sigui del rengle de baix,
perque noy, això no dóna
que un s' encaixoni pels alts;
bé massa que hi estich ara
al carré de la Pietat,
que per estalvis de céntims
visch á dalt d' un colomá!

Escolta; qui es que goberna
posant ordre als teus companys,
perque no s' estralimitin
ni saltin á la moral,
en eix punt tan democràtic
recinto del ós Bertrán?...

—¿Qué també corran los lladres
ferit com aquí jochs de mans,
no deixant reloje sano
qu' estigui per desollar,
mentres tranquillos se passejan
los sinyors municipals?
—¿Qué també se fan tarugos
en ton recinto sagrat?...
Te faig aquestas preguntas
y no ho trobarás estrany
perque noy ab eixa industria (?)
¡hasta tenim fabricants!...

Escolta: Un' altra pregunta
vull ferte molt important:
Quan un desitja distreure
del ensopiment qu' está,
pot contraure relacions
ab lo vehí del costat?
Y si aquest resulta ser
una veihina com cal,
alsa, noy, quina bromassa
que hi deus ferhi al seu costat,
fent tú de *Don Juan Tenorio*
d' una manera especial!...

Escolta: ¿já hi ha carrils
per si convé viatjar?...
Perque es molt indispensable
en el terreno qu' estàs
ahont hi regna lo progrés
y vá mes adelantat,
perque després de la mort
sempre 's troba un mes i gallá!...

Espero, amich del meu cor,
que 'm donarás bons detalls
escribinime quatre ratllas
per carta ó bé una postal.
Sobretot te recomano
si la pots certificá

perque la carta no 's perdi
que 'm darà més de cap.
Ja pots començar a buscarte
lo ninxo tan desitjat
que si veig bonas y noues
me tindrás com a company.
Ab això si t' demanessiu
los diners per endavant
los dònas, y en cas que vingui
ja ho trobarem tot plegat.

Per venir al Cementiri
que tú t' hi trobas temps há,
ja tinch fet l' itinerari
que hi vindré casi voluntari.
Sortiré de casa meva
un dia sense esmorsa,
me 'n aniré á l' estació
del carril, y esbuigant
compro un billet de tercera
per fé un viatge molt llarg.
M' encaixono dins d' un cotxe,
y un cop dins ben assentiat
lo tren emprendrá la marxa
com si fos un escarbat.

Llavors jo 'm treuré 'l diari
y girant los ulls en blanch,
ab gust esperaré un xoque
dels que ara solen passar,
y ja tens á ton amich
que fent quatre ó cinc badalls,
fará l' ànech dins del cotxe
sols per venirte á trobar.

Ab això, mana y disposa
mentres soch viu, que demà
qui sab ahont deurá ser
lo teu amich, Nas-Rata.

Per la còpia.

J. CASANOVA VENTURA

A TOTS LOS MORTS

SONET

Pacífichs habitants del Cementiri,
que en espayós y ben guardat santuari
viviu ab pau y goig extraordinari
sens que ningú los vostres fets admirí.

Avuy jo febrosench y ab gran deliri,
he buscitat molt ansios en mon desvari
un medi que crech jo 'l mes necessari
per acabar ab mon crudel martiri.

Preparéume entre tots un dormitori
(perque algúns per llogar n' hi deu haverhi)
que dintre de pochs días (quan jo 'm morí)
us jur que entre vosaltres tinch de serhi,
y després de cantarne 'l gori gori
farém tots plegadets un gran tiberi.

GESTUS II.

QUENTOS

Un vell de 84 anys, visitant lo cementiri
—Cada vegada que vinch aquí, tinch més por de
morir.

—¿Per qué? li pregunta un jove. —Vol dir que s' li
acostuma?

—¿Que es cas! Miri, perqué. Vagi llegint los rétols
dels ninxos.

Aquest, va morí als 45 anys, aquest als 18, aquest
als 60, aquest als 22, aquest als 30...

—Si; ja ho veig; y aquest als 54...

—Vagi llegint. ¡Qué 'n trobará posis que hagin
mort als 84 anys! Será una casualitat. A m' aquesta
edat no 'ns morim.

En lo cementiri nou hi ha una restallera de ninxos
oberts, per vendre, y dos se 'ls están mirant.

—Mira, diu l' un; tots aquests son vuits.

—Sí, contesta l' altre; son vuits y nous.

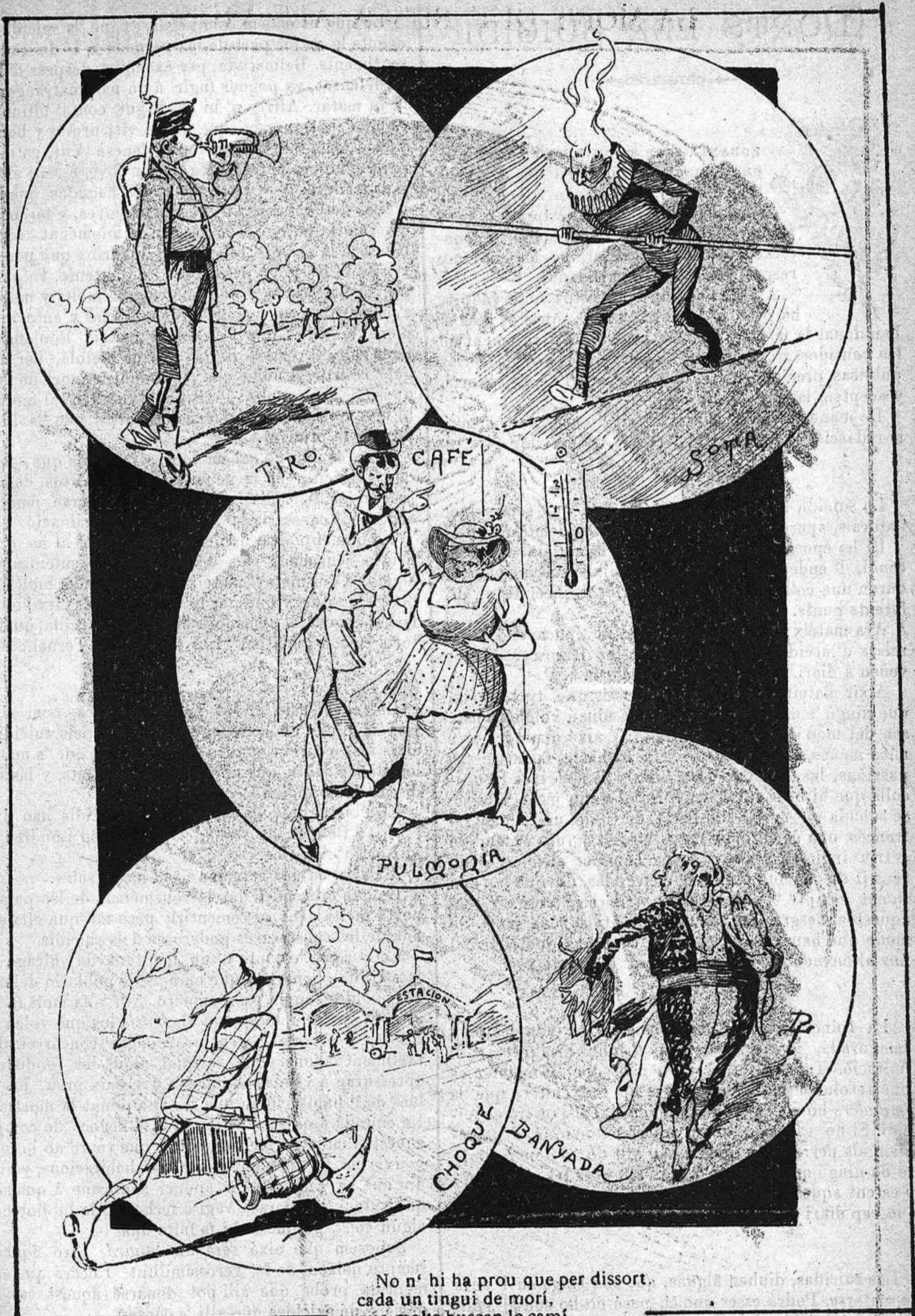
LA TOMASA

LA MORT QUE BUSCA ALS VIUS



De Llevant fins à Ponent
so duanya de tot lo mon.
Tart ó aviat los que en ell son...
Requiescant in pace. Amen.

VIUS QUE BUSCAN LA MORT



No n' hi ha prou que per dissort,
cada un tingui de morí,
que molts buscan lo camí
per trobar aviat la mort.

MORTS PER SUICIDI



ROBANTINOS en aquesta mala tongada d' una temporada ensa, en que cada dia 'ls periódichs nos dónan compte d' un suicidi ó altre, no es estrany que 'ls aficionats á ser observacions sobre 'ls aconteixements d' actualitat, ne fassen avuy respecte dels que 's suicidan.

Aixís es que un d' aquests observadors, ha pres nota dels que en aquests días s' han donat la mort, y 'ns l'ha comunicada juntament ab las consideracions que n' ha fet, per si voliam ferlas públicas, precisament ara que s' acosta 'l dia dels morts, y acceptem la séva oferta.

De manera, que d' aquest escrit no més nos pertany la redacció; lo demés es del curiós observador.

**

Lo suicidi, es com altres molts fets que sense esser naturals, apareixen de quan en quan epidémicamente.

Hi ha épocas que un dia llegim la noticia d' un incendi, l' endema d' un altre; y aixís successivament dúran una colla de días las noticias d' incendis en diferents punts.

Ara mateix, travessém una altra época en que 'ls relats d' accidents desgraciats en los ferro-carrils, nos venen á diari. Com si s' encomanesssen.

Aixís mateix passa en los suicidis. Fá tres mesos, que ningú 's matava, semblava que ningú volgués anàsser del mon per voluntat propia. Y aixó que mica més mica menys, tres mesos enrera hi havia las mateixas passions, las mateixas desgracias y 'ls mateixos trencolls que hi ha actualment. No obstant, ja ho veuen; se suicida un ex-jefe de Estat de Chile, un ex-general francés, una célebre cantanta austriaca, una aplaudida actriu inglesa, y un conegut banquer alemany y un sens fi de persones menys conegudas de que 'ns han donat compte 'ls diaris d' un trimestre ensa. Y tots aquests desgraciats, han disposat la séva mort de modo que han donat probas d' estar en judici cabal fins al moment d' esser buixins d' ells mateixos.

**

La coincidencia de tants suicidis en una mateixa temporada, 'ns fa pensar si pot influirhi l' esperit d' imitació. Tal vegada sí, pero com que 'l matarse es una resolució tan extrema, hem de convenir en qué 'ls imitadors ho son perque ja ténen predisposició al suicidi. Si no estiguesssem en aquesta convicció, demanariam als periodistas que fessen vot de no donar compte de ningú que 's matés, á si d' allunyar las imitacions; y essent aquesta una raho d' alta humanitat, de segur que cap diari deixaria d' aténdreus.

**

Los suicidas, diuen alguns, que son boigs en l' acte de matarse. Podrá esser que sí; però no ho son al pendre lo fatal determini. En prova d' aixó, que la majoria dels suicidats deixan escrits y realisan moltes coses que no podrían fer sense criteri clá.

Lo que no sabem com negar, es que 'ls suicidis sigan deguts la major part de las vegadas á la delicadesa de sentiments. Balmaceda, per exemple, després d' haber-se defensat, va poguer fugir á un país estranger y allí s' va matar. Altres n' hi ha hagut, com l' últim emperador dels francesos, que s' han vist presos y humillats y no s' han mort. L' artista vienesa Vilt, va matarse perquè no era corresposta per un jove, essent ella bastante madura; y d' altras n' hi ha hagudas que s' han trobat desdenyadas ab tot y esser joves, y no ha sigut aixó motiu perquè 's matessen. L' anomenat "rey de la banca d' Alemania," que era millonari, y que per un revés de la Bolsa va perdre tot lo que tenia, va matarse per aquesta causa y podria citarne molts y molts que s' han trobat en iguals circumstancies y encara estan plens de vida. Y, per acabá, 'l mateix Boulanger va ferse saltá 'l cervell d' un cop de pistola, per no puguer resistir al dolor que li produí la mort de la séva querida, quan molts d' altres, lo que fan al morírsels-hi una querida, es agafarne un' altra que 'ls hi fasse olvidar la primera.

Aixís es que no sabem com refutar als que sostenen que 'l suicidi, en la generalitat dels casos, demostra una major delicadesa de sentiments ó quan menos del sentiment causal de la desastrosa determinació.

Lo que sí podém dir, es que encara n' hi ha que ténen lo sentiment més delicat que 'ls suicidas, y son aquells á qui mata 'l mateix sentiment; com molts casos podria citar, y que per lo coneget sols citarem lo d' Isabel Segura, l' aymadora de Diego Marcilla, qual historia es coneguda per "Los aymants de Teruel.."

**

La veheméncia de las passions no es, com alguns preténen, una de las primeras causas dels suicidis. Si aixís fós, veuriá que hi ha més gent que 's mata en los climas cálits, que no en los climas frets, y las estadísticas nos diuen lo contrari.

En l' actualitat, la majoria dels suicidis han tingut lloc en Bèlgica, en Viena, en Berlín, en Londres y en lo Nort d' Amèrica.

A París, en una setmana n' hi hagut setze.

Lo que creyem es que la veheméncia de las passions porta molta gent al cementiri; pero no que ella sigui una de las causas més poderosas dels suicidis.

Lo que ara 's conta d' un habitant de Chicago (Estats Units), demostra que en aquella població del nort, los suicidas son en gran número. Allí 's fa molt la vida d' hotel, y comunament van als hotels los que volen suicidarse, y perquè la gent no repugni concórrer al establiment ahont s' ha suicidat algú, los fondistes s' apressuran á vendre á subasta y á baix preu, los mobles de l' habitació en que s' hi ha donat la mort algú. Lo ciutadá á qui 'ns referim, fa 'l negoci de comprar aquests mobles (que poch ténen que veure ab lo mort) y aixís se va moblant las sévases habitacions; y ara 's diu que ha publicat un anunci suplicant á qualsevol que vulgui suicidarse, vagi á ferho en la biblioteca d' algún hotel, perque n' hi fa falta una.

Suposém que aixó será un canard, pero aquests sempre néixen de la verossimilitut. Encara que sigui mentida, proba que allí pot donar-se aquest cas, pel número de suicidas que allí 's contan.

ROCH RICH.



Una visita als morts

I.

Tip de rústicas castanyas,
panallets y altres bombóns,
l'hú de Novembre tocava
de la terra pirandó;
Lo dia dos l' seguia
trepitjantli los talons,
puig las dotze de la nit
de caure estavan aprop,
quan una veu enflautada
mitx geméch y mitx grinyol,
penetrant per mas orellas
cridá aixís, trencantme l' son:
— «Apa desperta, ¿que fás?
«cuya, no siguis mandrós
«Lo dia dels morts s' acosta,
«llévat que veurás los Morts!

Fent sumouer las frontissas
de mans, brassos y genolls,
que penso que me 'ls rovella
lo temps sensa compassió.

Las finestras de la cara
vareig obrir poch á poch,
per guipar al qui 'm robava
tan á deshora l' repòs;

Era un tipo sensa tripa
ni moca, escuàlit del tot,
tan alt que tocava al sostre,
tan magre que seya pór.

De camisa no 'n portava,
de calsas crech que tampoch,
mostrant com si ho fes á posta
no mes que la pell y l' os.

Tapava tanta misèria
ab un estripat llansol
lluhint lo seu cap raquitich
un inservible tarot.

Al veurer semblant figura
sens tindre motius de goig,
vaig esclafá una rialla
que durá uns quatre segons;

Preguntantli á quemá ropa
— ¿Qui ets manu, digas ¿que vols?
¿perqué 'm desvetllas? ¿que buscas?
¿quina es la teva intenció?

Moltas preguntas á l' hora
me fás, respongué de un cop,
més no obstant te vull complaure
de servirte desitjós.

Que soch un *ánima en pena*
ja haurás vist per lo meu port,
condemnat per ma desgràcia
á un dejuni rigorós.

Ensenyar al que no sab
es la méva professió
y ab tanta fé la exerceixo
que á tothom ho ensenyo tot.

Mestre d' estudi me diuhem
y mestre en dejunis soch,
tant aixís que 'l mestre gana
me cridan tots los xicots.

Com que 'l govern may me paga,
y no menjo poch ni molt
soch tan difunt com aquells
que descansen en lo clot.

Per xó avuy que es ma diada
creyentme ferte un favor
he vingut á convidarte
per si vols donar un tom...

— ¿Per ahont?

— Per lo cementiri,

— Quin glo vell?

— Ni 'l vell ni l' nou.

— ¿N' hi ha un altre per ventura?

— ¡Jo diria! y més grandiós,

— Tu m' enganyas!

— No, vesteixet,
y 't juro per lo meu nom
que veurás palpablement
una infinitat de morts!

II

Embossat fins á la nuca
temerós que un costipat
me portés á aumentá l' número
dels que anava á visitar,
vaig sortir de casa meva
derrera d' aquell company
voluntari cicerone,
viva imatje de la fam.

Apenas donat habíam
cent passas per la ciutat
quan devant de un edifici
tot d' una se vá parar

— ¿Veus? aquí tens me va dir;
un panteón dels més grans
que adornan lo cementiri
tal volta per tu ignorat...

Te de un Banch tota la forma
y sins crech serveix de banch,
pero en tal cas, sols s' hi assentan
aquells que no 's cansan may.

Tomba del or y la plata
molts n' hi solen enterrar
pero als pochs momenis de serho;
se 'ls tornan pàpers mullats.

Resa, resa per los tontos
y digas plegant las mans
¡Deu nos lliuri de chanchullos
y altres ilegalitats! —

Enternit per sas paraulas
no ho négo, vareig resar,
y aixó que lo pater nostre
ja del tot tineh olvidat.

Anarem seguint la ruta
sins que parantse al devant
de un altre edifici públic.
així 'l mestre vá exclamar:

— En eix panteón descansen
la sé y la moralitat,
causaren sa mort, petardos
dintre una bossa amagats.
Aquí 'ls grans sepultureros

de enterrar no paran may
y fan que carregui 'l mort
lo qui es menos avispat. —

Temerosos de un atraco
varem apretar lo pás
arribant á l' una en punt,
enfront de una casa gran.

Al portal dues estàtuas
no feyan mes que plorar,
mentrestant que sent mil ganyas
se 'n burlava un rat-penat.

— Aquí tens, — (Lo mestre-titas
me digué) lo gran fossar
ahont los morts com las sardinas
se pot dir hi estant prempsats.

Tant es aixís, que reparo,
¿no es vritat que huele mal?

— Jo ho crech! y tot desseguida
me vareig tapar lo nas. —

Fugint de semblanza pesta
arrivarem fatigats
al devant de un altra casa
que no vull anomenar.

Quant de sopte... ; patapum!
nos sentim per lo detràs
tan terrible garrotada
que 'ns deixa á tots dos baldats;

protestar del atropello,
voliam, pero voltats
per alguns de la secreta
no 'ns deixaren ni piular;

colze per colze 'ns lligaren
com si fossim criminals
y en un rónech calabosso
nos tancaren sens pietat.

Jo estava furiós, lo mestre,
treya una llengua de pam,
mes de gana que de set,
mes de ira, que de cansat.

— Ja vejéu lo que 'ns reporta
lo desitj de visitar
los morts! vareig dir al llàtzer...
que exclamá tot suspirant:

— Ja ho pots dir, pero no 't queixis,
respecta aquest lloch sagrat;
puig aquí jeuhen per ara
tots los drets individuals,
y á mes á mes la Justicia
y ab ella la llibertat.

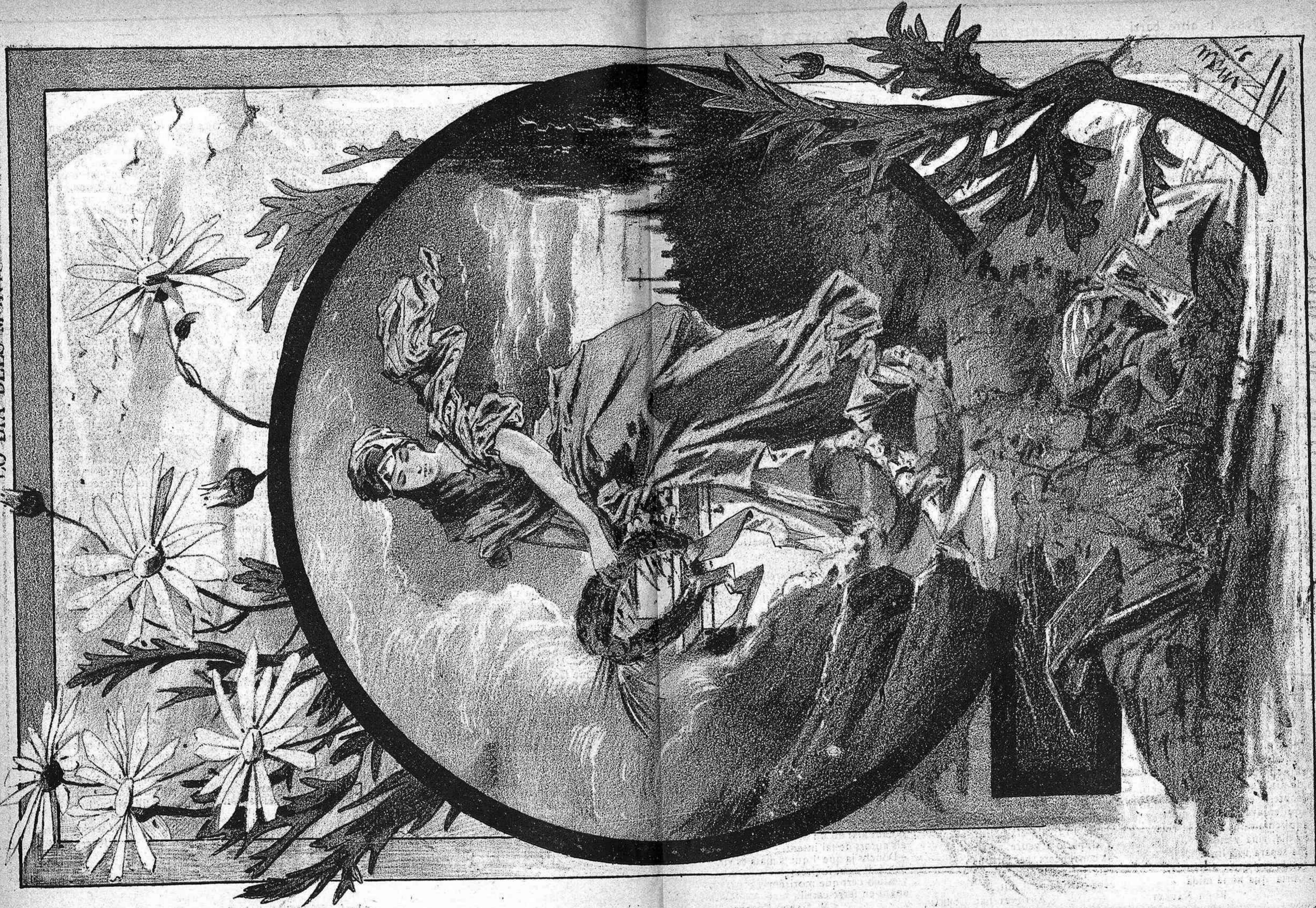
— La llibertat? ¿qué dius ara
ella es morta?

— Tú dirás...
desde 'l merlet que sent bons
nos trobém d' ella privats
entant que á los malfactors
los sobra pera fer mal
pots treurer la consecuència...
aixís fill, ajoca 'l cap
y resa... resa á tot' hora
per los morts sense enterrar!

JOSEPH M. CODOLOSA.



LIA TOMAS
I.O DIA DELS MORTS



ALEGORIA

Desde l' altre barri

Apreciat amich: voldría que estessis bé de salut tú, l' Enriqueta, l' menut y l' gos de la téva tia. Ja, per are estich molt bé, y no 'm mouré d' aquí dins perque, noy, tinch uns vehins que més bons no ho poden sé. Desde que vareig marxá, d' aquet mon plé de miséries ja no he passat més tragéries ni he tingut un malestá. Al llevarme, la raspeta m' arregla un esmorsá al *pelo*, després baixo á l' entressuelo á xerrarhi una estoneta. A las doce torno á dalt y dino, atipantme bé, pro un diná que ja 't dich que no 'l te milló un general. Luego vaig á pendre l' sol després d' encendre un habano y sempre molt campetxano cada dia dono l' vol. A las set vaig á sopá sopó molt tranquilment y havent sopat, al moment m' en pujo á dalt á jugá. Allí fins á mitja nit ó bè fem la bescambrilla ó juguem á la manilla y quan som cansats, al llit. En resumen que aquí passo una vida bastant bona, no mantinch ni gós ni dona y en ti que 'n res m' escarrasso. Avuy fem festa majó hi ha grans repichs de campanas, á la tarde fem sardanas y visca la diversió, vaja salut, y are don á l' Enriqueta un pessich y disposa del amich que tant t' aprecia.

Anton.

JOAN MALLOL.

Sobre d' una tomba

Son tan lluny y tan apropi la trista mort y la vida; qu' aquesta pedra tan freda tot lo seu misteri esplica. Es de nit, á sota d' ella, y á sobre d' ella de dia, d' aquí en avall hi ha la mort, d' aquí en amunt hi ha la vida. Nit y dia, vida y mort, sols la separa una línia, qu' es de tan curta distància, tan curta, que no té mida.

RUCH NAFRAT.

RECORTS DE L' INFANTESA

Recordo á ma germaneta Que róssa com un fil d' or; Y ab sa boca petiteta, Quan seya una rialleta De goig omplia mon cor. Quan la Pasqua s' acostava, Quin plaher las dos teniam, Y la mare ja gosava Y 'ls vestidets arreglava Pensant lo goig que faríam. Y en arribant aquell dia Mare mèva quin tragi; Ja no hi veyam d' alegria, Y l' hora may no venia D' anar á casa l' padri. Per si sortiam tots dos Agafats per la maneta, Y jo estava tot joyós Per veure lo rostre hermos, De ma tendra germaneta. ¡Nostra nena tan hermosa, Deu al Cel la va cridar!, Y somrient amorosa, Encar fresca com la rosa De la terra se 'n va anar. Y are sols al recordar Aquell temps plé de bellesa Y ab ma germana al pensar, Sols logran ferme plorar Los recorts de l' infantesa.

JULIA ESTRADA DE SOLER.

FILLIAL

Tétrichs murs del cementir contemplats ab desconsol, iab quanta tristesa us mir!... rublert tinch lo cor pel dol que 'm feu sentir.

Tanco dins mon pensament tot un aixam de recoris que 'm causan pausat torment; puig sento per los meus morts l' anyoram.

Lo meu abràs fillial rebéu murs tétrichs, rebéu, y á ma mare l' portaréu com corona divinal.

FRANCISCA RABELL DE AYNÉ.

PÀRODIA

Diu qu' un pintó, una vegada, feu quadro tan excelent que al mirarlo molta gent plor. Llensava á la mirada.

¿Com tanta fama ha alcansada digué un rival—eix bolitj? Y al 'narlo á veure, ab desitj de convencers, per fortuna veié qu' era l' obra, una céba partida pe l' mitj.

ANTONET DEL CORRAL.

En una botiga

—Fassi l' favor, dependent, despàtxim que vaig depressa.

—¿Qué volla?

—Una corona d' aquestas que van á *pela*, y al mateix temps, algun clau per clavarla ab tota regla.

—¿La corona, senyoret, la voldrá blanca ó bé negra?

—Vosté mateix; fassis cárrech que la morta, es una vella, mare de la mèva dona, que morí d' un cop de pedra que li va clavá un marréch, un jorn sortint de l' iglesia. Ab aixó no sé l' color...

—¿Era sogra?... doncas negre, lo color que tothom tria; pero si acás me vol créurer val mes fassi un' altra cosa que millor encare 'm sembla.

—Digui, digui; si m' agrada vaig á serho á la carrera.

—Escolti bé, la corona, sab, li costará una *pela*, y á la fi, l' utilitat que li dará, es ben poqueta; gástissen mitja no més comprant claus de resistència, vágissen al Cementiri; veu lo puesto ahont la vella hi té 'ls ossos; obra l' ninxo y la caixa claveteja que, sent sogra, no es estrany s' aixeques, per mouer guerra.

—Moltas gracias, dependent, vaig á cumplí eixa recepta.

AMADEO.

CRUDEL DETERMINI

Un vespre m' estava jo prenen la fresca un xiquet, tot fumant un cigarret assentat en lo balcó;

quan me veig una parella que venen carrer avall, caminant ab molt treball y pena, tant ell com ella. A baix del balcó s' aturan molt tristes y plens de por, y frases de pur amor aixís los dos sols murmuran:

—Donchs que pensa lo teu cor siguent tan desventurats?

—Qu' ans de viurer separats, primer que 'm vinga la mort.

—Lo mateix penso, Mercé, que si per mi vols morí cansat estich de sufri y morir vull jo també.

—Jo no puch viure sens tú.

—Y jo sense tú tampoch.

—Donchs esculleix tú lo lloch, y quan no ho vegi ningú acabém nostre torment y las penas d' aquest mon, posant així ab un afront als autors de tal intent.

—Donchs ja que l' qui 's mata es vil, demá d' aquí fugirém, y estich cert que morirém anant en ferro-carril.

M. GARDÓ FERRER.



NOVEDATS

Conforme anunciavam, vā estrenarse l' passat dijous *Rey absolut*, comèdia de D. J. Vidal y Bertrán, autor novell dintre la escena catalana, pero que vā demostrā ab sa primera producció possehir certas aptituds pera l' cultiu del difícil art del teatro. La comèdia *Rey absolut*, no es de las que s' enlayrin per sos atrevits problemes filosophs ni de las que conmoguin al extrém per sus grandiosas situacions sentimentals, pero s' escolta ab cert agrado y logra interessar un xich al pùblic l' argument senzill de que està vestida. Tocant á la part literaria, debém confessar qu' està algo descuidadeta puig s' hi nota una mescolansa de llenguatje que si fos en vers podriam dirne ripiós, pero aixó son lunars que desapareixen ab la pràctica y estém segurs de que l' señor Vidal se 'ls treurá del estil.

En la execució van distingirse las Sras. Mena y Palá y 'ls Srs. Tutau, Esteve, Oliva y Pigrau. La Sra. Roca hauria estat molt millor si havés donat més relleu al personatje que representa, que requereix mes ànima y sentiment.

L' obra en sí fou mitjanament ben rebuda y en la segona representació vam notarhi algún reiòch en l' acte tercer que 'l fá més rodonet y menos pesat.

L' hostal de la bonica, que s' estrena l' dimars, es un quadro de costums catalanas que l' Sr. Brossa y Sangerman, autor d' ell, nos presenta, dibuxanthi expertament molts tipus del natural y posant en boca de aquestsos personatges alguns xistes que feren riurer á la concurrencia. La execució bastante ajustada, sobressortint lo tipo de *la bonica* que fou molt ben interpretat per la Sra. Palá.

Al final fou cridat l' autor.

ROMEA

A pesar de no ser *El prólogo de un drama*, una de las obras en que més hilluix lo seu talent dramàtic lo señor Riutort, hi logrà en conjunt un verdader èxit, sentintse en algún parlament interromput per l' aplauso del pùblic y vejentse al final obligat á sortir quatre vegadas en escena.

L' accompanyaren regularment la Sra. Clemente (P.) y lo Sr. Borrás.

Matalas callandu! es un juguet del Sr. Marxuach. Bastant mogut, ab molts xistes, alguns massa pujats de color, y argument senzill y bonich.

Divendres vā estrenarse y 'ls actors obtingueren aplausos, demanantse al final l' autor, que no pogué presentar-se.

La reproducció en lo present any del popular *D. Juan Tenorio* tindrà lo notable atractiu de un nou decorat que exprofés està pintant lo sens rival Sr. Soler y Rovirosa, ademés de haberse confiat los primers personatges de la obra, als reputats primers artistas Sra. Clemente (P.) y señyors Riutort y Borrás.

Hi preveyem uns plens fenomenals y aplausos en gran.

TIVOLI

Ab lo desempenyo de coneigudas sarzuelas catalanas del repertori antich, y alguna de castellana, la Companyía del Sr. Colomé logra recullir molts aplausos del numerós pùblic que acudeix á aquest teatro, y la Empresa pot estar satisfeta dels rendiments.

La setmana passada se posá en escena *La tuna*, que obtingué regular execució, demostrant los aplausos que se sentien, la bona voluntat ab que 'l pùblich torna á veurel' antich repertori.

Vinga donchs varieta!

Sembla que la Direcció te lo propòsit de fer obras de gran espectacle, aixís es que anuncia pera últims de la present setmana la reproducció del viatje líric de aquest gènero *De Sant Pol al Polo Nort*.

Trobém acertada tal determinació.

CATALUNYA

Continúa lo pùblich assistint á aquest teatro de una manera extraordinaria, lo que prova que encar veu y sent ab gust lo repertori coneugut per *flamench*, qu' es á lo que en ell s' hi dona acollida.

Cap novedat hi ha hagut durant la última setmana á no ser la reproducció de *El Señor Luis el Tumbón* representada ab més bona voluntat que acert per part dels artistas y que lo pùblich apreciantho ab lo que val aquesta deferéncia, els ha aplaudit un xich.

Si la Empresa 'ns hagués de creurer, li aconsellariam que 's deixés de reproduccions ja que ellas ab son desempenyo fan recordar altres companyías y si apelava sols á estrenos, la majoria de obras serian èxits.

Exemple de nostra creencia es *El monaguillo* y últimamente *La mascarita*.

GAYARRE

Desde nostra anterior revista s' han representat per primera vegada *Una noche fatal* del mestre Chassaigne que resultá lo coneugut *Tancredi*, valgentliá la Empresa lo cambi de títul, fer una bona entrada pero no bon èxit, ja que es una obra que may ha resultat del gust de nostre pùblich.

Il vice ammiraglio que tingue una execució notable, *In cerca di felicità* que la alcansá menos que regular á causa de la deficiencia de la Sra. Principi y del tenor Sr. Grassi.

En lo benefici del actor-mimat de la companyía Sr. Grossi se vejé per complert las simpatias que té lo pùblich per ell, aplaudintlo en totas quantas escenas prengué part y obsequiantlo ademés ab algún regalo.

S' anuncian las últimas funcions d' aqueixa companyía per tenir que marxar á primers del proxim més á Amèrica.

UN CÓMIC RETIRAT.

Quento

— De que va morí en Benet?

— De resultas del desafío ab en Farriol.

— ¡Ay, ay! Si 'm varen dir que s' habían retirat del siti sense tirar cap tiro!

— Prou que ho sé, si jo era un dels testimonis. Però desde el siti, varem anar á fé un diná, y va menjá tant, que morí de l' indigestió que va ocasionarli.



AVIS IMPORTANT

En la acreditada litografia de RIBERA Y ESTANY, 5, Sant Ramón, 5, s' hi trovará un gran assortit de cromos pera felicitacions de Nadal, baix nous dibuixos alusius á carters, serenos, vigilants, cafeters, taberners, sabaters, fornells, dependents del gas, perruquers, etcétera, etc.

BON GUST, ELEGANCIA Y BARATURA





—Vosté es de Russia; jo só de Fransa,
y si vé un mister...

—¿Qué ns donaria?
—Formarém una triple aliansa.
—¡Ja! Vosté busca mes companyia.



Jo prou que busco per tot arreu,
fossas y ninxos... ¡Tot es en val!
¿Ahont redimontri van posá 'l peu
que á ne la guerra vareig deixá...?



A Parma, una pobre dona que s' trobava malalta al hospital, va demanar à una conejuda que la va anar à veure, que li portés vint monedes d' or (*marengos*) que tenia à casa seva, dels quals n' hi donaria un. La conejuda va ferho, y la malalta va posarse les vint monedes sota l' coixí, dient à l' altra que l' endemá hi anés que li donaria la moneda que li havia promés.

L' endemá la malalta havia mort y en lloc se li van trobar les monedes, fins que al cap de dos dies, al fer l' autopsia del cadáver li trobaren aquell capitalet en lo ventrell.

Aquesta mena de *pildoras* son molt bonas, pero no preses per dins, sino per us extern.

Lo emperador d' Alemania ha tingut à bé deixarse la barba; y com que molts fotògrafos y litògrafos alemanys tenian grans tirades de retrats del emperador per vendre, com que aquests son sense barba, velshaquí que en tots los establiments quedan aquesta colla d' efígies imperials en magatzém.

¡Qui ho tenia de dir, que no més lo deixarse pel à la cara comprometes tants interessos!

En una casa del terme municipal de Castro, una jove de 20 anys, ha tingut d' un sol part, cinc robustas nenes.

Alló de «mala nit y parí mossà» es *peixi minuli*.

Lo Sultán del Marroch ha anat de Fez à Mequinez, empotànts en à questa ciutat 800 donas del seu haréim. Se n' han albergat 600 en un palau de las afors de la població y 200 en un siti ahont lo soberà sol anarhi à passá l's divendres.

Segons la religió mahometana, tal vegada l' divendres deu esser dia de mitj dejuni.

Això li deu portar molt gasto à ne l' sultán; porque 800 donas son moltas bocas y encara que l' hi dongui una ració curta à cada una, tenen de consumí molt.

Un capellà fill de Menorca, que l' sigle passat va morir à la Florida (Estats Units), va deixar una fortuna de dos milions de duros. Lo govern s' incautà d' questa suma per entregarla als hereus del difunt, que s' deya Seguí, y aquesta es l' hora que encara no s' han trobat los parents.

¿Dos milions de duros y l' s parents no s' han espavilat? Si que deuhen dormí fort!

Ara sí que l' s poetas no s' queixaran per falta de feyna, habentselhi obert lo rengló dels anuncis. Avans, s' anunciava en vers el feo malagueño; després, los *Principes del Congo*; y ara, cada dia surt ab la seva redondilla l' parayquer *Fraüera*, de la Rambla de las flors.

En aquesta època en que tothom anuncia, això es una mina.

A Vich s' ha fundat un Centre Republicà.

Molts anys li desitjém de vida, perque en aquella ciutat s' ha de celebrar y alentar tot lo que no sigui carlí y fassí tuf de llana.

A Manlleu segueix la huelga ab tota tranquil·litat.

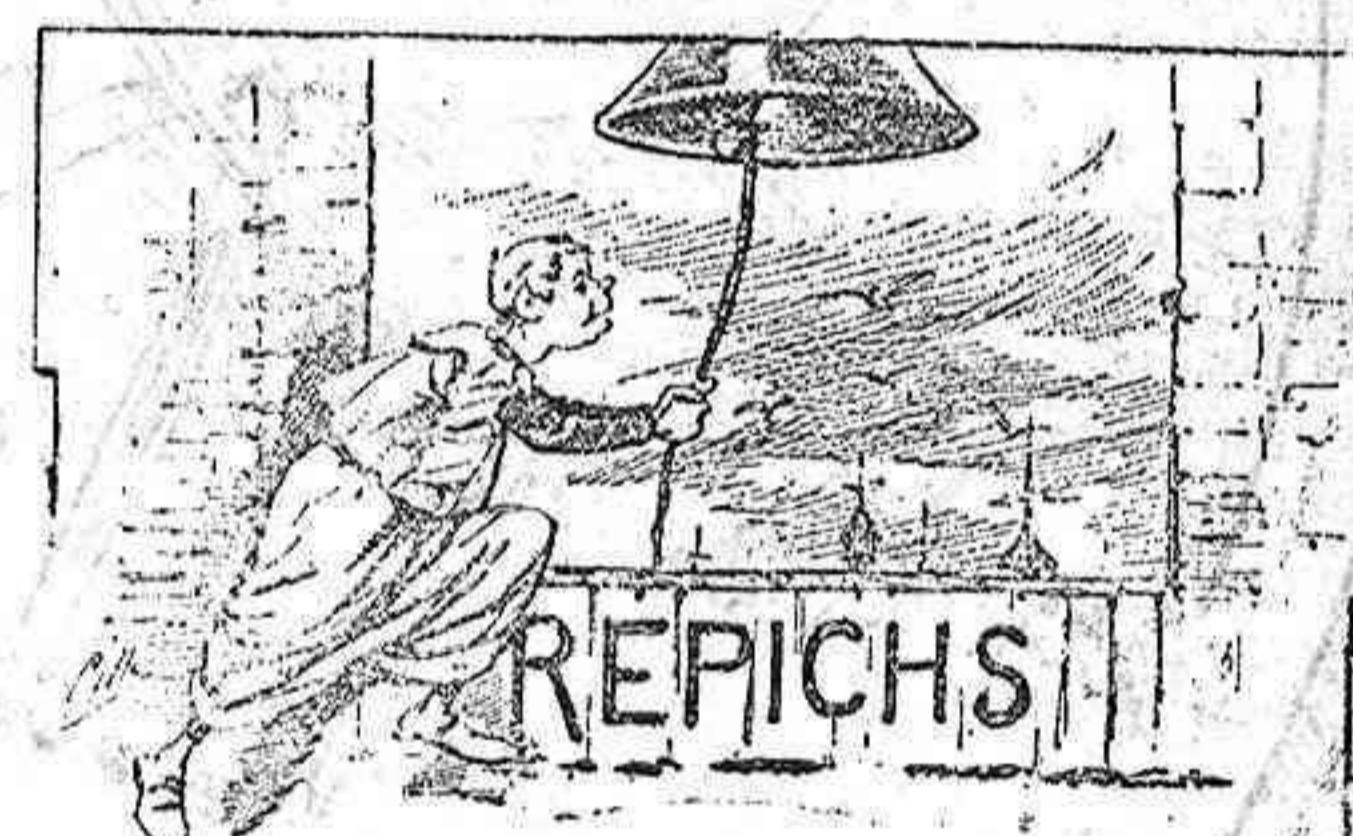
Tant als fabricants com als obrers, aconsellém la prudència y que tot acabi aviat y en bé.

No estan los temps tan propicis per aquestos entrabanchs que à tothom perjudican.

■ S' ha introduhit en los teatros de París una novetat que ha sigut molt ben rebuda, y consisteix en que devant de cada butaca hi ha colocado un estuix ab uns gemelos dintre, los qui tirant una moneda de dos rals en una guardiola que hi ha, s' obra l' estuix, donant lloc al espectador à poguer treurer los gemelos.

■ Algo trobém à faltar al aparato y es una pareja de gendarmes al costat, pels que tractin de distreuer els gemelos.

La Societat Almogàvar, establecida en la Piazza dels Arrieros, núm. 6, obté cada dia major importància per sos variats programes. Des de sa inauguració, en que s' representaren sarzelas, s' hi feu ball è hi cantà l' coro *La barretina catalana*, la Junta Directiva ha organisat ja altres balls y funcions dramàtiques, contribuïnt això à que augmenti lo número de socis, per lo que felicitém à son digne President, creador de aquesta recomenable societat.



Ha arribat à Barcelona un redactor del periódich francés *Le Temps*, ab encàrrec de estudiar las causes de la crisis econòmica d' Espanya.

¿Y comensa per Barcelona? Be, això està molt bè. Vol veurer las causes de la crisis? Donchs visiti escolas, y si vol veurer l' antítesis, visiti convents.

Lo governador civil de Tarragona ha obligat à sortir de aquella província à dos religiosos que pasturaven per aquella ciutat y que foren detinguts per sa conducta poch edificant.

Diu que are venen à Barcelona.

Ja es costum vella això de que totes las plagues y coses dolentes vingan à portar la peste als barcelonins.

En la Piazza del Bonsuccés s' hi ha establert una parada nova de cotxes de punt, à despit dels amos de cotxeria que temps passat acudiren à l' Alcaldia demandant que s' disminuís aquest servei.

Ja ho veulen, donchs, com l' Alcaldia executa lo qu' ells volen... aumentant lo número.

¡Que menjí tothom, senyors de las xurriacas!

La duquesa de Castro-Enriquez, acusada de mals tractes á una criatura, está ja en llibertat, per haberse sobresehit la causa.

¿Y qui va fer las lesions que presentava aquella pobre criatura?

Perque las lesions produhidas per cops y estisoradas, com varen dictaminar los facultatius, no surten pas com los volets.

A Burgos, en virtut de la visita que hi ha fet la Còrt, s'ha parlat de la circumstància de ser canonges d'aquella Catedral los reys d'Espanya.

Felip II, al visitar aquella ciutat, va preguntar al Bisbe si efectivament ell era canonge, y el Prelat va contestarli que així constava en los llibres de punt, en los quals tots los anys s'hi posava la llista dels canonges, figurant-hi en primer terme 'l nom del monarca de Castella.

Així, resulta que hi ha canonges casats y que may han dit missa.

La familia d'un que va morir en lo xoque dels trens acaescut en Quintanilleja, demana per indemnisió á la Companyia del Nort, un milló de pessetas.

Es vritat que la cantitat no es petita, pero també es cert que la vida d'un home val molt, y més si es pare de família.

Veyam com se'n sortirán los tribunals.

Los ajudants del gran duch Aleix, continuan banyantse en Sant Sebastiá, com si estiguesssem al Agost.

Deuhen tenir las sanchs molt calentas.

En Glasgow, en vista de que sigue inútil la súplica que als viatgers ficsá en los wagóns dels carrils, perque no possessen los peus als assientos del devant, per no embrutarlos, s'hi va ficsar aquesta altra súplica: «Se prega als senyors viatgers que posen los peus en los assientos dels wagóns y seguin á terra.»

Tothom va protestar de tan absurda súplica, pero desde allavors, alguns passatgers, avergonyits, no posan los peus demunt dels assientos pera contrariar l'avís suplicatori.

Aixó de demanar lo contrari, per obtenir lo que 's vol, s'usa ab criatures de caràcter obstinat, pero no 'ns pensavam que també s'usés ab majors d'edat.

No tot es mal lo que va causar la pluja del diumenje passat.

Va fè que se suspengués la corrida de toros que estava anunciada.

EPIGRAMAS

Disputant un matrimoni,
lo marit digué á la dona:
—Ja está vist; tan sols eis bona
pera ferme 'l llit ben tou.

Y la dona, qu' es molt viva,
contestá sense demora:
—Si hi dormissis sol, no ho fóra,
ja me 'n guardarà prou.

S. FÀBREGAS CASANOVAS.

Perqué 'n fos de mi estimada
ab la Cárme 'm donguí un bès;
y per fer que l' olvidés,
ab fúria reconcentrada
son pare 'm va dà un re-vés.

CARRERAS.

FOLLET

Vas dirme que no m' aymavas,
y totas más ilusions
com flor, que fort vent arrenca,
las vas tu arrencar en flor.

Lo téu cor, arca preuhada,
guardará com á recòrt
del meu foch las fredas cendras.
Més digas, nena, gètens cor?

FREDERICH GIRONELLA.

TEATRO FÚNEBRE

GRAN FUNCIÓ DE MORTS



1. Sinfonia *Dansa macabra*, per l' orquesta ferroviaria.

2. Lo drama realista de don Crispino Marcos

D. JOAN TENORI

desempenyant lo protagonista 'l mateix autor, essent las damas, las comunitats políticas espanyolas «desde la príncipa alta, á la que pesca en ruïna barca.»

3. La comèdia fantàstica, feta per conservadors del teatre nacional

LO CONVIDAT DE PEDRA

en la qué 'l personatge *Pantorrillas*, queda de pedra al véures convidat pels que manan.

4. L'obra, sempre nova, per vella que sigui:

NO HI HA PLASSO QUE 'S CUMPLEIXI,

NI DEUTE QUE 'S PAGUI.

ahont hi fan tan mal efecte las exclamacions dels mestres d'escola, de molts municipis perque no se 'ls hi compleixen los plassos, ni se 'ls hi paga lo que se 'ls hi deu.

5. Lo cumpliment de las promeses d'un candidat, titulat:

ENTRE TOTS SANTS Y MANRESA

La decoració, que figura 'l lloch de l'acció, es sotprendenta, perque es pintada d'un color may vist,

6. Finalisarà la funció ab lo ball de gran espectacle

La castanyada

ballat per un cantó per alemanys, italians y austriachs, y per altre cantó per francesos, russos é inglesos.

A las 7 plagas.

Entrada un escut.

CORRESPONDENCIA

S'insertarà tot ó part de lo que han remés los senyors J. Roig C., Staramsa, Un poeta de secá, J. Casanova, Ruch Nafrat, J. T. R. Lisando, Joan Mallol y Joseph Pont.

No pot insertarse lo que han remés los senyors R. Novell, R. Profesór, Sabateret del Poble sech, A. Fernández y J. Oromí,

Sr. Pau Perico: L'avisador no es qui 's pensa, sino un autor de qui 'n tenim publicadas várias composicions y 'ns ne cita dugas en las que 's nota lo que li d'yan, siga ó no casual.

Sr. J. P. T.: No hem trobat res de lo que vosté diu. Hi ha 'l número que vosté demana.



ALMANACH DE La Tomasa pera 1892

Son text serà escullidíssim, sent los originals tots inèdits y deguts als mes reputats escriptors y poetas de nostra terra, amenisat de notables grabats sent sos dibuixos originals dels primers dibuixants de nostra capital.

Ademés anirà luxosament enquadrnat ab una preciosa cuberta al cromo deguda al sens rival artista D. Julián Bastinos.

Preu: 2 RALS

La setmana entrant s' anunciará definitivament lo dia ficsó de la sortida.

Corresponsals, espavilarse á enviar lo pedido, puig una segona edició resultarà impossible.

Un antich comprador de LA TOMASA que espera ab impaciéncia la próxima sortida del Almanach.

SECCIÓ DE TRENCA-CLOSCAS

XARADA

Consonant la primera,
la dos nota musical,
negació es la tercera
y nom d' home es lo Total.
RAMIRO BALCELLS.

ROMBÓ

Sustituir los punts per lletres de
manera que llegits vertical y horison-
talment dónquin: 1.^a ratlla: Conso-
nant; 2.^a: En las barcas; 3.^a: Nom de
dona; 4.^a: Pronom posessiu; 5.^a: Vocal.
Q. ATRE PITAS.

TERS DE SÍLABAS

Sustituir los punts per lletres de
manera que llegit vertical y horison-
talment digui: 1.^a ratlla: Població de
Catalunya; 2.^a: Idem; 3.^a: Apellido d'
un pintor espanyol.
J. Y P. RAU-RAU.

GEROGLIFICH

ABRIL

D

MAIG

JUNY

D

L I F

LOR OR

PAU MORA.

TRENCA-CAPS

N. Lola Leram y Daf

Tona.

Formar ab aquestas lletres deguda-
ment combinadas lo tito d' un aplau-
dit drama català.

JOSEPH M. FELIU

LOGOGRIFO NUMÉRIC

1 2 3 4 5 6—Capital europea.

4 6 1 6 3—Los xicots hi jugan.

3 2 1 6—Nom de dona.

3 5 1—Nota musical.

3 2—» "

4—Consonant.

M. EMULAP.

SOLUCIONS

A LO INSERTAT EN LO NÚMERO ANTERIOR

-----*

Xarada—anunci.—Cap-sa.

Mudansa.—Pare—Pere.

Anàgrama.—Magí—Maig.

Logogrifo numéric.—Cortinas.

LA TOMASA

PERIÓDICH FESTIU, IL·LUSTRAT Y LITERARI

Preus de suscripció:

Espanya y Portugal, trimestre.	1'50 pta.
Cuba y Puerto Rico id.	2 " "
Extranger id.	2'50 "
Número corrent.	0'10 "
" atrasat.	0'20 "

NOTA—Tota reclamació podrà diri-
gir-se á la Administració y Redacció del
periódich, carter de Sant Rainón, n.º 5.
LITOGRAFIA DE RIPERA Y ESTANY.

Lit. Barcelonesa, S. Ramón, 5.—Barça

Agents de LA TOMASA en Paris:

Mme. Schneider, Kiosque 50, Boulevard Montmartre
Mme. Lemaitre, Kiosque 34, des Italiens